# Appendix 1

**Original Text**
*Techniques in Teaching Writing EFL*
*edited by Bambang Yudi .Cahyono (2009)*

## In a Hotel

Last semester holidays, my friend and I **went** to a hotel to book a room. A receptionist **greeted** us warmly. "Can I help you?" she **asked**. I **said** that I **wanted** to book a room with a bath for one night. Her assistant **gave** me the key to number 42. I **took** the key and **went** to the room to check in. A porter **helped** me carry my suitcase.

When we **found** our room, we unlocked the door and **opened** it. We **got** shocked when we suddenly **saw** two fat women smoking in the room.

We **ran** away and **got** back to the receptionist room. One of the fat women **chased** me. She **was** so angry that we **were** very afraid.

Then we **explained** to the receptionist what **happened** to us. She **felt** very sorry. She **made** a mistake. Our room **was** next door, number 41. Her assistant **gave** the key to number 41.

We **returned** to our room and **had** a rest there. The fat woman realized it. We **were** glad because she *was* not angry with us anymore. We **checked** out the following morning.

# Test Instrument

# In a Hotel

*Change the verbs between brackets into the correct past tense forms!*

Last semester holidays, my friend and I (1)……(go) to a hotel to book a room. A receptionist (2) ……(greet) us warmly."Can I help you?" she (3)……(ask). I (4)…..……(say) that I (5)……… (want) to book a room with a bath for one night. Her assistant (6)………(give) me the key to number 42. I (7)………(take) the key and (8)……….(go) to the room to check in. A porter (9)……………(help) me carry my suitcase.

When we (10)………….(find) our room, we unlocked the door and (11)………….(open) it. We (12)………(get) shocked when we suddenly (13)………(see) two fat women smoking in the room.

We (14)…..(run) away and (15)……(get) back to the receptionist room. One of the fat women (16)……….(chase) me. She (17)……(be) so angry that we (18)……..(be) very afraid.

Then we (19)………..(explain) to the receptionist what (20)……………..(happen) to us. She (21)…..........(feel) very sorry. She (22)……….(make) a mistake. Our room (23)……...(be) next door, number 41. Her assistant (24)...…….(give) the key to number 41.

We (25)……….(return) to our room and (26)……………(have) a rest there. The fat woman (27)………….(realize) it. We (28)……...(be) glad because she (29)……..(be) not angry with us anymore. We (30)……….(check) out the following morning

# Appendix 2

## The Calculation Reliability KR-21 of the Test

### CALCULATION FOR RELIABILTY KR-21

| NO. | X | $X^2$ | NO. | X | $X^2$ |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 28 | 784 | 18 | 22 | 484 |
| 2 | 27 | 729 | 19 | 22 | 484 |
| 3 | 27 | 729 | 20 | 20 | 400 |
| 4 | 27 | 729 | 21 | 20 | 400 |
| 5 | 26 | 676 | 22 | 20 | 400 |
| 6 | 26 | 676 | 23 | 20 | 400 |
| 7 | 26 | 676 | 24 | 19 | 361 |
| 8 | 25 | 625 | 25 | 19 | 361 |
| 9 | 25 | 625 | 26 | 17 | 289 |
| 10 | 25 | 625 | 27 | 16 | 256 |
| 11 | 24 | 576 | 28 | 16 | 256 |
| 12 | 24 | 576 | 29 | 15 | 225 |
| 13 | 24 | 576 | 30 | 15 | 225 |
| 14 | 23 | 529 | 31 | 15 | 225 |
| 15 | 23 | 529 | 32 | 14 | 196 |
| 16 | 23 | 529 | 33 | 14 | 196 |
| 17 | 23 | 529 | 34 | 14 | 196 |
| | | | 35 | 14 | 196 |
| | | | 36 | 11 | 121 |
| | | | 37 | 9 | 81 |
| | | | TOTAL | 758 | 16470 |
| | | | n | 37 | |
| | | | MEAN | 20.486486 | |
| | | | VAR. | 25.439007 | |

$$M = \frac{\sum x}{n} \qquad = \qquad 20.4865$$

$$V = \frac{\sum X^2 - \sum X^{2/n}}{n} \qquad = \qquad 25.4390066$$

K =  30

KR-21 FORMULA : *)

$$r = \frac{K}{K-1}\left(1 - \frac{M(K-M)}{KV}\right) = \qquad 0.7703$$

Where:  r  =  Reliability

           n  =  Number of subje         V  =  Variance

           M =  Mean                  K  =  Number of items

n  =  37       r table  =       0.325

Because r greater than r table, so the test is reliable.

*) Soeharsimi Arikunto, DASAR-DASAR EVALUASI PENDIDIKAN,
    PT Bumi Aksara, Jakarta, 1990, h. 98.

# Appendix 3

## The Calculation of Difficulty Index of the Test

| Number of Items | Index Difficulty | Difficulty Degree |
|---|---|---|
| 1 | 0.78 | easy |
| 2 | 0.64 | moderate |
| 3 | 0.94 | easy |
| 4 | 0.56 | moderate |
| 5 | 0.75 | easy |
| 6 | 0.54 | moderate |
| 7 | 0.81 | easy |
| 8 | 0.81 | easy |
| 9 | 1.00 | easy |
| 10 | 0.59 | moderate |
| 11 | 1.00 | easy |
| 12 | 0.86 | easy |
| 13 | 0.75 | easy |
| 14 | 0.64 | moderate |
| 15 | 0.94 | easy |
| 16 | 0.83 | easy |
| 17 | 0.37 | moderate |
| 18 | 0.27 | difficult |
| 19 | 0.94 | easy |
| 20 | 0.97 | easy |
| 21 | 0.32 | difficult |
| 22 | 0.43 | moderate |
| 23 | 0.27 | Difficult |
| 24 | 0.54 | moderate |
| 25 | 0.89 | easy |
| 26 | 0.43 | moderate |
| 27 | 0.94 | easy |
| 28 | 0.21 | difficult |
| 29 | 0.35 | moderate |
| 30 | 0.35 | moderate |

# Appendix 4

## The Calculation of Discrimination Index of the Test

| Number of Items | Index Discrimination | Difficulty Degree |
|---|---|---|
| 1 | 0.33 | satisfactory |
| 2 | 0.22 | satisfactory |
| 3 | 0.12 | Poor |
| 4 | 0.72 | excellent |
| 5 | 0 | poor |
| 6 | 0.33 | satisfactory |
| 7 | 0.39 | satisfactory |
| 8 | 0.28 | satisfactory |
| 9 | 0 | Poor |
| 10 | 0.78 | excellent |
| 11 | 0 | Poor |
| 12 | 0.23 | satisfactory |
| 13 | 0.44 | good |
| 14 | 0.38 | satisfactory |
| 15 | 0.11 | Poor |
| 16 | 0.17 | Poor |
| 17 | 0.39 | satisfactory |
| 18 | 0.45 | good |
| 19 | 0.06 | poor |
| 20 | 0.06 | poor |
| 21 | 0.11 | Poor |
| 22 | 0.22 | satisfactory |
| 23 | 0.22 | satisfactory |
| 24 | 0.33 | satisfactory |
| 25 | 0.55 | good |
| 26 | 0.44 | good |
| 27 | 0.12 | poor |
| 28 | 0.45 | good |
| 29 | 0,55 | good |
| 30 | 0.17 | poor |

# Appendix 5

## OMISSION ERRORS MADE BY THE STUDENTS
## IN THE USE OF SIMPLE PAST TENSE

### Omission Past Tense Marker "-d" or "-ed"

| N0 | Wrong Sentences | Past Tense Marker -d or -ed | Number of Errors |
|---|---|---|---|
| 1 | I said that I ***want*** to book a room with a bath for one night. | wanted | 12 |
| 2 | A receptionist ***gree**t* us warmly. | greeted | 10 |
| 3 | One of the fat women ***chase*** me. | chased | 4 |
| 4 | The fat women ***realize*** it. | realized | 6 |
| 5 | We ***return*** to our room…, | returned | 3 |
| 6 | We ***check*** out the following morning. | checked | 2 |
| 7 | Then we ***explain*** to the receptionist ... | explained | 3 |
| 8 | …we unlocked the door and ***open*** it. | opened | 3 |
| 9 | "Can I help you?" She ***ask*** | asked | 1 |
| 10 | A porter ***help*** me carry my suitcase. | helped | 2 |
| 11 | … what ***happen*** to us. | happened | 2 |
| | | **Total** | **48** |

### Omission of Verbs

| No | Wrong Sentences | The Missing Verbs | Number of Errors |
|---|---|---|---|
| 1 | Her assistant.............me the key to number 42 | gave | 8 |
| 2 | The fat ...........women it. | realized | 5 |
| 3 | One of the fat women ...........me. | chased | 4 |
| 4 | And....... a rest there. | had | 3 |
| 5 | I ............to book a room with a bath for one night. | wanted | 3 |
| 5 | when we suddenly ........... two fat women smoking in the room. | saw | 2 |
| 7 | and .........to the room to check in | went | 3 |
| 8 | Then we ..............to the receptionist | explained | 3 |
| 9 | When we ............our room, | found | 2 |
| 10 | we unlocked the door and ..............it. | opened | 1 |
| 11 | We ............shocked | got | 1 |
| 12 | I ............the key | took | 2 |

| 13 | what ................to us. | happened | 1 |
|----|---------------------------|----------|---|
| 14 | We .............away | ran | 1 |
| 15 | She .............a mistake. | made | 1 |
| 16 | We ...........to our room | returned | **1** |
| 17 | We ............out the following morning. | checked | **1** |
| 18 | Se.......very sorry | Felt | **3** |
| | | Total | **45** |

**Omission of "BE"**

| No | Wrong Sentences | The Missing BE | Number of Errors |
|----|-----------------|----------------|------------------|
| 1 | Our room........next door, number 41 | was | 6 |
| 2 | Because she........not angry with us anymore. | was | 3 |
| 3 | She ........so angry | was | 3 |
| 4 | that we ..........very afraid. | were | 2 |
| 5 | We .........glad, | were | 3 |
| | | **Total** | **17** |

# Appendix 6

## ADDITION ERRORS MADE BY THE STUDENTS
## IN THE USE OF SIMPLE PAST TENSE

Addition of the Past Tense marker "-d" or "-ed" to Irregular Verbs.

| No | Wrong Sentences | Irregular Verbs | The Number of Students Errors |
|----|-----------------|-----------------|-------------------------------|
| 1 | She *maked* mistake. | made | 15 |
| 2 | She *feeled* very sorry. | felt | 12 |
| 3 | I *sayed* that I wanted to a room with a bath for one night. | said | 14 |
| 4 | Her assistant *gived* the key to number 41. | gave | 9 |
| 5 | I *taked* the key …, | took | 10 |
| | When we *finded* our room, we unlocked the door and opened it | found | 6 |
| 6 | Her assistant *gived* me the key to number 42. | gave | 6 |
| 7 | and *haved* a rest there. | had | 12 |
| 8 | We *runed* away and got back to the receptionist room" | ran | 5 |
| 9 | When we suddenly *seed* two fat women smoking in the room | saw | 3 |
| 10 | We *geted* shocked | | 2 |
| 11 | We *geted* back to the receptionist room | | 2 |
| | | **Total** | **94** |

# Appendix 7

## MISFORMATION ERRORS MADE BY THE STUDENTS
## IN THE USE OF SIMPLE PAST TENSE

### Misformation due to Archi-Forms

| No | Wrong Sentences (wrong form of be) | Correct form of be | Number of Errors |
|----|------------------------------------|--------------------|------------------|
| 1 | Our room **were** next to the door | was | 10 |
| 2 | We **was** afraid | were | 2 |
| 3 | We **was** glad | were | 3 |
| 4 | Because she **were** not angry with us anymore. | was | 1 |
| | | **Total** | **16** |

### Misformation due to Alternating-Forms

| No | Wrong Sentences | Correct Verbs | Numbere of Errors |
|----|-----------------|---------------|-------------------|
| 1 | Last semester holiday, my friend and I *goes* to a hotel to book a room. | Went | 2 |
| | Last semester holiday, my friend and I *wont* to a hotel to book a room. | | 1 |
| | Last semester holiday, my friend and I *going* to a hotel to book a room. | | 1 |
| | Last semester holiday, my friend and I *goun* to a hotel to book a room. | | 1 |
| | Last semester holiday, my friend and I *when* to a hotel to book a room. | | 1 |
| 2 | A receptionist *greeting* us warmly. | greeted | 8 |
| | A receptionist *greted* us warmly. | | 4 |
| | A receptionist *gret* us warmly. | | 4 |
| | A receptionist *groot* us warmly. | | 2 |
| | A receptionist *grew* us warmly. | | 1 |
| | A receptionist *grate* us warmly. | | 4 |
| | A receptionist *greets* us warmly. | | 2 |
| 3 | "Can I help you?" she *asking.* | asked | 5 |
| | "Can I help you?" she *ask.* | | 1 |
| | "Can I help you?" she *was*. | | 1 |
| | "Can I help you?" she *was asking*. | | 1 |
| 4 | I *say* that..... | said | 4 |
| | I *saying* that | | 4 |
| | I *sayying* that | | 1 |
| | I *was saying* that | | 1 |
| | I *sad* that | | 1 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | I *talk* that | | 1 |
| 5 | I *wont* to book a room with a bath for one nigh | wanted | 4 |
| | I *went* to book a room with a bath for one nigh | | 4 |
| | I *need* to book a room with a bath for one nigh | | 2 |
| | I *wanting* to book a room with a bath for one nigh | | 1 |
| | I *was wanning* to book a room with a bath for one nigh | | 1 |
| | I *was* to book a room with a bath for one nigh | | 1 |
| 6 | Her assistant *gove* me the key to number 42. | gave | 5 |
| | Her assistant *give* me the key to number 42. | | 2 |
| | Her assistant *giving* me the key to number 42. | | 2 |
| | Her assistant *given* me the key to number 42. | | 1 |
| | Her assistant *guent* me the key to number 42. | | 1 |
| | Her assistant *was giving* me the key to number 42. | | 1 |
| | Her assistant *gives* me the key to number 42. | | 1 |
| 7 | I *toke* the key, | took | 5 |
| | I *tought* the key, | | 2 |
| | I *take* the key, | | 1 |
| | I *put* the key, | | 1 |
| | I *takes* the key, | | 1 |
| | I *taking* the key, | | 1 |
| | I *was taking* the key, | | 1 |
| 8 | and *goes* to the room to check in. | went | 3 |
| | and *going* to the room to check in. | | 4 |
| | and *want* to the room to check in. | | 2 |
| | and *goun* to the room to check in. | | 1 |
| | and *when* to the room to check in. | | 1 |
| 9 | A porter *helping* me carry my suitcase. | helped | 6 |
| | A porter *help* me carry my suitcase. | | 2 |
| | A porter *healt* me carry my suitcase. | | 1 |
| | A porter *helps* me carry my suitcase. | | 1 |
| | When we *finding* our room, we unlocked the door | found | 7 |
| | When we *were finding* our room, we unlocked the door | | 1 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 10 | When we ***were found*** our room, we unlocked the door | found | 2 |
| | When we ***field*** our room, we unlocked the door | | 2 |
| | When we ***finde*** our room, we unlocked the door | | 1 |
| | When we ***finds*** our room, we unlocked the door | | 1 |
| | When we ***were find*** our room, we unlocked the door | | 2 |
| 11 | and ***opening*** it. | opened | 6 |
| | and ***opended*** it. | | 1 |
| | and ***open*** it. | | 3 |
| | and ***opend*** it. | | 1 |
| | and ***open*s** it. | | 1 |
| 12 | We ***getting*** shocked | got | 4 |
| | We ***were get*** shocked | | 2 |
| | We ***get*** shocked | | 1 |
| 13 | when we suddenly ***seeing*** two fat women smoking in the room. | saw | 4 |
| | when we suddenly ***see*** two fat women smoking in the room. | | 3 |
| | when we suddenly ***were seeing*** two fat women smoking in the room. | | 2 |
| | when we suddenly ***was see*** two fat women smoking in the room. | | 1 |
| | when we suddenly ***sad*** two fat women smoking in the room. | | 1 |
| | when we suddenly ***were see*** two fat women smoking in the room. | | 1 |
| | when we suddenly ***look*** two fat women smoking in the room. | | 2 |
| 14 | We ***run*** away | ran | 7 |
| | We ***running*** away | | 5 |
| | We **were *running*** away | | 2 |
| | We ***runned*** away | | 1 |
| | We ***were ran*** away | | 1 |
| | We ***runed*** away | | 1 |
| | We ***runner*s** away | | 1 |
| | We went ***running*** away | | 1 |
| | We ***ranne*d** away | | 1 |
| 15 | and ***getting*** back to the receptionist room. | got | 3 |
| | and ***come*** back to the receptionist room. | | 2 |
| | and ***getod*** back to the receptionist room. | | 1 |
| | and ***goes*** back to the receptionist room. | | 1 |
| | and ***were got*** back to the receptionist room. | | 1 |
| | and ***get back*** to the receptionist room. | | 1 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 16 | One of the fat women **_chose_** me. | chased | 2 |
| | One of the fat women **_chase_** me. | | 4 |
| | One of the fat women **_chases_** me. | | 2 |
| | One of the fat women **_chasoed_** me. | chased | 1 |
| | One of the fat women **_chasing_** me. | | 1 |
| 17 | She **_be_** so angry that | | 8 |
| | She **_is_** so angry that | | 4 |
| | She **_been_** so angry that | | 2 |
| | She **_being_** so angry that | | 2 |
| | She **_to be_** so angry that | | 3 |
| | She **_did_** so angry that | | 3 |
| | She **_beet_** so angry that | | 1 |
| | She **_wase_** so angry that | | 3 |
| | She **_beat_** so angry that | Was | 1 |
| | She **_are_** so angry that | | 1 |
| | She **_do_** so angry that | | 1 |
| | She **_to_** so angry that | | 1 |
| | She **_may_** so angry that | | 1 |
| | She **_bed_** so angry that | | 1 |
| | She **_was being_** so angry that | | 1 |
| | She _was be_ so angry that | | 1 |
| | She **_become_** so angry that | | 1 |
| 18 | we **_been_** very afraid | | 3 |
| | we **_being_** very afraid | | 3 |
| | we **_are_** very afraid | | 3 |
| | we **_to be_** very afraid | | 3 |
| | we **_bet_** very afraid | | 2 |
| | we **_beat_** very afraid | | 1 |
| | we **_did_** very afraid | | 3 |
| | we **_went_** very afraid | were | 1 |
| | we **_went be_** very afraid | | 1 |
| | we **_do_** very afraid | | 1 |
| | we **_is_** very afraid | | 1 |
| | we **_was_** very afraid | | 2 |
| | we **_to_** very afraid | | 1 |
| | we **_become_** very afraid | | 1 |
| | we **_may_** very afraid | | 1 |
| | we **_were being_** very afraid | | 1 |
| | we **_feel_** very afraid | | 1 |
| | we **_be_** very afraid | | 6 |
| | we **_where be_** very afraid | | |
| 19 | Then we **_explaining_** to the receptionist | explained | 7 |
| | Then we **explainded** to the receptionist | | 3 |
| | Then we **explaint** to the receptionist | | 1 |
| | Then we **_were_ explained** to the receptionist | | 1 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Then we **explains** to the receptionist | | 1 |
| 20 | what **_happend_** to us. | happened | 2 |
| | what **_happed_** to us. | | 1 |
| | what **_happening_** to us. | | 2 |
| | what **_happend_** to us. | happened | 1 |
| | What **_happens_** to us | | 1 |
| | what **_happenned_** to us. | | 1 |
| 21 | She **_feeling_** very sorry. | felt | 10 |
| | She **_feld_** very sorry. | | 3 |
| | She **_feel_** very sorry. | | 3 |
| | She **_feeld_** very sorry. | | 3 |
| | She **_fell_** very sorry. | | 2 |
| | She **_feels_** very sorry. | | 1 |
| | She **_fuel_** very sorry. | | 1 |
| | She **_was_** very sorry. | | 1 |
| | She **_fool_** very sorry. | | 1 |
| | She **_field_** very sorry. | | 1 |
| 22 | She **_making_** a mistake. | made | 8 |
| | She **_mike_** a mistake. | | 1 |
| | She **_makes_** a mistake. | | 2 |
| | She _was making_ a mistake. | | 2 |
| 23 | Our room **_be_** next door, number 41. | was | 8 |
| | Our room **_been_** next door, number 41. | | 3 |
| | Our room **_is_** next door, number 41. | | 3 |
| | Our room **_were_** next door, number 41. | | 11 |
| | Our room **_to b_e** **n**ext door, number 41. | | 4 |
| | Our room **_being_** next door, number 41. | | 4 |
| | Our room **_are_** next door, number 41. | | 2 |
| | Our room **_bea_t** next door, number 41. | | 1 |
| | Our room **_wase_** next door, number 41. | | 2 |
| | Our room **_did_** next door, number 41. | | 2 |
| | Our room **_bit_** next door, number 41. | | 1 |
| | Our room **_to_** next door, number 41. | | 1 |
| | Our room **_become_** next door, number 41. | | 1 |
| | Our room **_may_** next door, number 41. | | 1 |
| | Our room **_was making_** next door, number 41. | | 1 |
| | Our room **_should be_** next door, number 41. | | 1 |
| | Our room **_went b_e** next door, number 41. | | 1 |
| | Our room **_bet next_** door, number 41. | | 1 |
| | Our room **_do_** next door, number 41. | | 1 |
| | Our room **_bed_** next door, number 41. | | 1 |
| | Her assistant **_gove_** the key to number 41. | gave | 2 |
| | Her assistant **_give_** the key to number 41. | | 2 |
| | Her assistant **_giving_** the key to number 41. | | 2 |
| | Her assistant **_givent_** the key to number 41. | | 2 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 24 | Her assistant **_give it_** the key to number 41. | | 1 |
| 25 | We **_returning_** to our room | gave | 2 |
| | We **_back_** to our room | | 2 |
| | We **_were_** returning to our room | | 2 |
| | We **_hed_** to our room | | 1 |
| | We **_were_** **begin** to our room | | 2 |
| | We **_were_** returnt to our room | | 1 |
| | We **_returnt_** to our room | | 1 |
| 26 | and **_has_** a rest there. | had | 10 |
| | and **_having_** a rest there. | | 5 |
| | and **_head_** a rest there. | | 1 |
| | and **_hed_** a rest there. | | 1 |
| | and **_hove_** a rest there. | | 2 |
| | and **_havent_** a rest there. | | 1 |
| | and **_was happing_** a rest there. | | 1 |
| | and **_hase_** a rest there. | | 1 |
| 27 | The fat women **_relizes_** it | | 1 |
| | The fat women **relize**t it | | 1 |
| | The fat women **reliz** it | | 1 |
| 28 | We **_be_** glad | were | 7 |
| | We **_been_** glad | | 2 |
| | We **_are_** glad | | 3 |
| | We **_being_** glad | | 2 |
| | We **_bed_** glad | | 1 |
| | We **_to_** be glad | | 4 |
| | We **_wase_** glad | | 3 |
| | We **_it_** glad | | 3 |
| | We **_become_** glad | | 2 |
| | We **_did_** glad | | 1 |
| | We **_boe_**t glad | | 2 |
| | We **_bit_** glad | | 1 |
| | We **_boat_** glad | | 1 |
| | We **_to_** glad | | 1 |
| | We **_ma_**y glad | | 1 |
| | We **_bein_**g glad | | 1 |
| 29 | because she **_be_** not angry with us anymore. | | 8 |
| | because she **_been_** not angry with us anymore. | | 2 |
| | because she **_is_** not angry with us anymore. | | 5 |
| | because she **_to be_** not angry with us anymore. | | 4 |
| | because she **_being_** not angry with us anymore. | | 1 |
| | because she **_beat_** not angry with us anymore. | | 1 |
| | because she **_did_** not angry with us | | 2 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| | anymore. | | |
| | because she **_are_** not angry with us anymore. | was | 2 |
| | because *she* **_bet_** not angry with us anymore. | | 2 |
| | because she **_do_** not angry with us anymore. | | 1 |
| | because she **_to_** not angry with us anymore. | | 1 |
| | because she **_become_** not angry with us anymore. | | 1 |
| | because she **_may_** not angry with us anymore. | | 1 |
| | because she **_was_** not angry with us anymore. | | 2 |
| | because she **_were being_** not angry with us anymore. | | 1 |
| | because she **_bit_** not angry with us anymore. | | 1 |
| | because she **_when be_** not angry with us anymore. | | 1 |
| 30 | We **_checking_** out the following morning. | checked | 3 |
| | We **_checks_** out the following morning. | | 1 |
| | We **_were checked_** out the following morning. | | 1 |
| | We **_checkit_** *o*ut the following morning. | | 1 |
| | | Total | **500** |

# Appendix 8

## Interference of Mother's Tongue/First Language

| No | Wrong Sentences (Interefence of Mother's Tongue) | Correct Answers | Number of Errors |
|---|---|---|---|
| 1 | I **want** to book a room with a bath for one night. | wanted | 12 |
| 2 | A receptionist **greet** us warmly | greeted | 6 |
| 3 | We **run** away... | ran | 7 |
| 4 | One of the fat women **chase** me. | chased | 4 |
| 5 | The fat women **realize** it. | realized | 6 |
| 6 | She **feel** very sorry. | felt | 6 |
| 7 | I **say** that... | said | 4 |
| 8 | Then we **explain** to the receptionist... | explained | 3 |
| 9 | We **return** to our room | returned | 3 |
| 10 | We **check** out the following morning. | checked | 2 |
| 11 | She **make** a mistake | made | 4 |
| 12 | Her assistant **give** the key to number 41. | gave | 3 |
| 13 | we unlocked the door and **open** it. | opened | 3 |
| 14 | when we suddenly **see** two fat women smoking in the room. | saw | 3 |
| 15 | When we **find** our room, | found | 4 |
| 16 | What **happen** to us. | happened | 2 |
| 17 | and **get** back to the receptionist room. | got | 2 |
| 18 | Her assistant **give** the key to number 41. | gave | 3 |
| 19 | I **take** the key,... | took | 4 |
| 20 | A porter **help** me carry my suitcase | helped | 2 |
| 21 | We **get** shocked... | got | 3 |
| 22 | And **have** a rest there. | had | 1 |
| 23 | "Can I help you?" She **ask** | asked | 2 |
| | | Total | **89** |

## Errors Caused by Overgeneraliztion

| No | Overgeneralization | Correct Answers | Number of Errors |
|---|---|---|---|
| 1 | She **maked** a mistake | made | 15 |
| 2 | I **sayed** that... | said | 14 |
| 3 | She **feeled** very sorry. | felt | 12 |
| 4 | Her assistant **gived** the key to number 42. | gave | 9 |
| 5 | I **taked** the key | took | 10 |
| 6 | and **haved** a rest there. | had | 14 |
| 7 | When we **finded** our room, | found | 6 |

| 8 | when we suddenly ***seed*** two fat women smoking in the room. | saw | 3 |
|---|---|---|---|
| 9 | We ***geted*** shocked | got | 5 |
| 10 | and ***geted*** back to the receptionist room. | got | 4 |
| 11 | We ***runed*** away and got back to the receptionist | ran | 5 |
| 12 | Her assistant ***gived*** the key to number 41. | gave | 6 |
| | | Total | **103** |

## Errors Caused by Ignorance of Rules Restriction

| No | Ignorance of rule restriction | Correct Answers | Number of Errors |
|---|---|---|---|
| 1 | Last semester holidays, my friend and I ***goes*** to a hotel to book a room. | went | 5 |
| 2 | A receptionist ***greets*** us warmly. | greeted | 14 |
| 3 | She ***feld*** very sorry. | | 10 |
| 4 | She ***feeld*** | felt | 2 |
| 5 | Her assistant ***gives*** me the key to number 42. | gave | 3 |
| 6 | and ***goes*** to the room to check in. | went | 6 |
| 7 | I ***wont*** to book a room ith a bathfor one night | wanted | 5 |
| 8 | I ***need*** to book a room ith a bathfor one night | | 2 |
| 9 | When suddenly ***look*** two fat women smoking in the room | saw | 4 |
| 10 | When suddenly ***watch*** two fat women smoking in the room | | 1 |
| 11 | A porter ***helps*** me carry my suitcase. | helped | 1 |
| 12 | When we ***finds*** our room, | found | 1 |
| 13 | and ***goes*** back to the receptionist room. | went | 1 |
| 14 | Then we ***explains*** to the receptionist | explained | 1 |
| 15 | what ***happens*** to us. | happened | 1 |
| 16 | She ***feels*** very sorry. | felt | 2 |
| 17 | She ***makes*** a mistake. | made | 2 |
| 18 | Her assistant ***gives*** me the key to number 42. | gave | 1 |
| 19 | I ***toke*** th key, | | 4 |
| 20 | I ***takes*** the key, | took | 1 |
| 21 | One of the fat women ***chases*** me. | chased | 4 |
| 22 | and ***has*** a rest there. | had | 3 |
| `23 | A receptionist ***greted*** us warmly | | 3 |

| 24 | A receptionist **_gret_** us warmly | greeted | 3 |
|---|---|---|---|
| 25 | The fat women **_relizes_** it | realized | 1 |
| 26 | I **_told_** that...... | | 1 |
| 27 | I **_say_** that..... | said | 1 |
| 28 | What **_happed_** to us | | 1 |
| 29 | What **_happend_** | happened | 2 |
| 30 | ...because she **_was_** **_be_** not angry with us anymore. | | 2 |
| 31 | s...because she **_becom_**e not angry with us anymore. | was | 1 |
| | | Total | **75** |

## Errors Caused by Incomplete Application of Rules

| No | Incomplete application of rules | Correct Answers | Number of Errors |
|---|---|---|---|
| 1 | Our room **_were_** next door, number 41. | was | 6 |
| 2 | We **_is_** glad | were | 2 |
| 3 | we **_was_** very afraid | were | 7 |
| 4 | because she **_were_** not angry with us anymore. | was | 2 |
| | | Total | **17** |

## Errors Caused by False Concepts Hypothesized

| No | False concepts hypothesized | Correct Answers | Number of Errors |
|---|---|---|---|
| 1 | A receptionist **_greeting_** us warmly. | greeted | 14 |
| 2 | She _feeling_ very sorry. | felt | 11 |
| 3 | She **_is_** so angry that | was | 10 |
| 4 | She **_making_** a mistake. | made | 10 |
| 5 | "Can I help you?" she **_asking._** | asked | 9 |
| 6 | When we **_finding_** our room, | found | 8 |
| 7 | We **_run_** away | ran | 8 |
| 8 | A porter **_helping_** me carry my suitcase. | helped | 7 |
| 9 | She **_is_** so angry that | was | 7 |
| 10 | Then we **_explaining_** to the receptionist | explained | 7 |
| 11 | She **_feeling_** very sorry. | felt | 7 |

| 12 | Our room *is* next door, number 41. | was | 7 |
|----|-------------------------------------|-----|---|
| 13 | and ***opening*** it. | opened | 6 |
| 14 | and ***going*** to the room to check in. | went | 6 |
| 15 | We ***are*** glad | were | 6 |
| 16 | because she *is* not angry with us anymore. | was | 6 |
| 17 | She ***feel*** very sorry. | felt | 6 |
| 18 | I ***say*** that..... | | 4 |
| 19 | I *saying* that...... | said | 4 |
| 20 | She ***make*** a mistake. | made | 4 |
| 21 | Her assistant ***give*** me the key to number 42. | gave | 3 |
| 22 | Her assistant ***giving*** me the key to number 42. | | 3 |
| 23 | we ***are*** very afraid | were | 3 |
| 24 | We ***checking*** out the following morning. | checked | 3 |
| 25 | when we suddenly ***see*** two fat women smoking in the room. | saw | 2 |
| 26 | I ***take*** the key, | | 1 |
| 27 | I ***taking*** the key, | took | 1 |
| 28 | A porter ***helping*** me carry my suitcase. | | 1 |
| 29 | A porter ***help*** me carry my suitcase. | helped | 1 |
| 30 | that I ***wanting*** to book a room with a bath for one night. | wanted | 1 |
| 31 | We ***get*** shocked | got | 1 |
| 32 | We ***returning*** to our room | | 5 |
| 33 | We ***were*** ***returning*** to our room | returned | 2 |
| 34 | And ***having*** a rest there | had | 5 |
| 35 | And ***havent*** a rest there | had | 2 |
| 36 | The fat women ***realizes*** it | | 1 |
| 37 | The fat women ***realizet*** it | realized | 1 |
| 38 | The fat women ***relized*** it | | 1 |
| 39 | We ***were*** ***being*** glad | were | 2 |
| | | Total | **186** |